

Inspección de Egipto
NAPOLES, octubre 20 (ANSA). — El comandante de las fuerzas de policía internacionales de la UN, en Egipto, general Edson Burns, efectuó esta mañana una inspección en la base de las fuerzas mismas cerca del aeropuerto de El-Dokki.

EL BIEN PUBLICO

No acudirán a la UN
ATENAS, octubre 20 (ANSA). — La prensa oficial de Atenas no excluye hoy la posibilidad de que Turquía patee en la UN el problema creado por las ingentes concentraciones de tropas soviéticas en la frontera de ambos países.

Año LXXIX N° 24.214 Montevideo, lunes 21 de octubre de 1957. Redacción y Administración: Ciudadela 1469, Tel.: 8 09 06 - 8 09 96 Edición de 10 páginas

EL REGIMEN DE JANOS KADAR TIEMBLA ANTE CRECIENTE LA TENSION EN LEVANTE LA PROXIMIDAD DEL VEINTITRES DE OCTUBRE



El dolor del pueblo ahogado con amenazas

El próximo 23 hará un año que el pueblo húngaro se inflama en un grito de libertad para sacudirse la despiadada tiranía ejercida por el gobierno comunista de Janos Kadar, dando lugar a los sucesos que hoy se recuerdan con el nombre de "Revolución de 1956".

En el curso de la semana pasada desaparecieron de todas las vitrinas de los comercios de Hungría las ropas de luto y las corbatas negras.

La noticia de la caída de Kadar, que se cumplió en el curso de la semana, fue recibida hoy en Viena con gran emoción por las personas que tienen ropas negras o de luto, que no las usen en esta semana. En el curso de la semana pasada desaparecieron de todas las vitrinas de los comercios de Hungría las ropas de luto y las corbatas negras.

La noticia de la caída de Kadar, que se cumplió en el curso de la semana, fue recibida hoy en Viena con gran emoción por las personas que tienen ropas negras o de luto, que no las usen en esta semana. En el curso de la semana pasada desaparecieron de todas las vitrinas de los comercios de Hungría las ropas de luto y las corbatas negras.

ESTAMBUL, 20. (UP). — Turquía entró hoy en la última semana de la campaña política para las elecciones del próximo domingo, 27 de octubre, en una atmósfera de creciente tensión en Levante.

Para el resto del mundo, las elecciones serán probablemente de poca importancia, ya que tanto el partido gobernante como el principal partido de oposición, el Partido Republicano, tienen una vinculación con el poder desde 1930, cuando triunfó el partido de los "demócratas", que tiene sometida a Turquía a una intensa guerra de nervios, parece dispuesta a provocar una crisis antes de los comicios.

En opinión de los observadores, las presiones rusas, si de algo han servido, han sido para reforzar la mano del partido democrático de gobierno.

Según esos observadores, el partido democrático de gobierno, el Partido Republicano, que hoy es el partido de gobierno, no tiene posibilidades de ganar las elecciones del próximo domingo, 27 de octubre, a menos que logre una victoria por abrumadora mayoría.

Los dos partidos convienen en que la industrialización es necesaria, aunque exigirá penurias al pueblo turco por algún tiempo, pero difieren sobre la manera de llevarla a cabo.

Los demócratas consideran que la industrialización debe ser dejada en manos de la empresa privada, aunque con ayuda del gobierno. Los republicanos, en cambio, creen que el gobierno debería asumir la carga principal del programa.

Turquía es todavía un país pobre, pero con tremendas posibilidades. Mientras el programa de industrialización, sin embargo, no haya alcanzado más, el pueblo carecerá de muchas cosas, incluyendo especialmente, café turco con los grandes gastos de importación de maquinarias y equipos, poco queda para importar artículos suntuarios, y hasta el café es un artículo suntuario que debe ser importado.

A pesar de esta falta de lujos, se está cumpliendo un amplio programa de educación y construcción de caminos. Los ferrocarriles, las carreteras y las comunicaciones han llegado a zonas que hasta hace pocos años estaban aisladas del mundo.

Las autoridades rusas no han amedrentado a los turcos. En realidad, hasta Moscú parece sorprendido de la sangre fría turca en la actual "crisis". Aquí no existe pánico, por el contrario, un mayor sentido de unión ante el peligro común.

EN SIRIA.
DAMASCO, 20. (UP). — Las alas de los aviones a reacción de fabricación soviética vuelan en un extremo del aeropuerto de Damasco.

En el perímetro del aeropuerto se divisaban otros aviones de caza camuflados, muchos de ellos de tipo antiguo.

Estos, sin embargo, eran casi los únicos indicios de preparación bélica o de tensión, a pesar de las noticias de que los turcos han concentrado 800 tanques en la frontera. Los sirios, en realidad, están tomando su crisis con calma.

Nuevas unidades de la guardia territorial siria — el movimiento de resistencia popular — recibieron hoy orden de presentarse a sus cuarteles en Damasco, después que el Ministro de RR. EE. interior Khaddi Kallab dijo ayer al parlamento que Turquía continúa llevando tropas a la frontera. Hasta ahora, sin embargo, no se han distribuido armas a los guardias en esta capital, aunque si las recibieron en zonas fronterizas importantes del norte, como Aleppo y Hama, hace varios días.

Laica, cuya declaración política fue aprobada por unanimidad en el Parlamento, dijo que Siria resistirá a cualquiera que la ataque, advirtiendo luego también que hay "naciones amigas" que "apoyarán nuestra causa en esta batalla por el honor, la independencia, la soberanía y la paz".

El ministro dijo igualmente que Siria tiene puestos los ojos en las Naciones Unidas, con la esperanza de que traiga paz y estabilidad.

Este sentimiento es el mismo que impera, al parecer, en toda la capital. La población continúa sus labores sin preocuparse, al menos exteriormente, de los nubarrones en el norte.

Se ven pocos soldados en las calles de Damasco, y los occidentales tienen dificultades para encontrar indicios de crisis en la Capital.

Actualmente se prohibe la visita de los periodistas a las zonas fronterizas, pero son pocas las demás restricciones al libre movimiento.

A pesar de los discursos y actitudes contra occidentales, la población de Damasco, incluyendo los sectores urbanos, se han mostrado cordiales con esas autoridades reduciendo los trámites al mínimo.

Vendidos sonreír tranquilos, timbrando calmadamente los pasaportes, era realmente cost de preguntarse si habían leído los diarios o escuchado la radio en los últimos días.

DISEMINA LA TENSION
DAMASCO, 20. (UP). — Funcionarios del gobierno sirio manifestaron esta noche que han disminuido la tensión internacional, una cuando se mantienen invariables las causas de la misma.

Las autoridades continúan amando a la guardia metropolitana, que ha sido puesta en estado permanente de alerta.

Mientras tanto ha trascendido que el jefe del estado mayor del ejército, mayor general Aziz Bazzi, partirá mañana por avión a Arabia Saudita, pero se ignoran las razones de su viaje.

El encargado de negocios de Estados Unidos, Robert Strickland, visitó hoy el Ministerio de RR. EE. y comunicó al Secretario General del mismo, Salah Tarazi, que el gobierno norteamericano no cree que Turquía esté preparando para atacar a Siria.

Strong anunció, empero, que Estados Unidos apoya el pedido de Siria de que su queja sea considerada por las Naciones Unidas.

Un vocero del Ministerio de RR. EE. dijo que igual actitud han adoptado Grecia y Sudán.

Intento amistoso de K. Adenauer

SCHUMAN ENTREGARA SU "PLAN DE EMERGENCIA"

LA NOTICIA EN SINTESIS

BONN, 20. (UP). — Las intenciones del canciller Konrad Adenauer de mejorar las relaciones con Europa Oriental han quedado virtualmente paralizadas por el fracaso de su intento de poner en marcha una política más flexible hacia los países orientales.

Este fracaso se debió a la decisión de Alemania Occidental de romper relaciones diplomáticas con la Unión Soviética.

Otro de los resultados será de que Adenauer no podrá entrar en relaciones diplomáticas con Israel, por temor a las posibles repercusiones que eso acarrearía en los países árabes.

Los expertos del Ministerio de RR. EE. alemán admiten hoy que se está en extremo difícil, tanto para una política más flexible hacia los países orientales, como para un acercamiento a Israel.

PARIS, octubre 20. (UP). — El ex primer ministro Robert Schuman se preparaba hoy para entregar mañana al presidente René Coty su "plan de urgencia" para salvar a Francia de una posible bancarrota, al mismo tiempo que se le imputaba hoy como el estadista con más posibilidades de resolver la crisis de gobierno que ya lleva 20 días.

Schuman, de 71 años, prominente figura del Movimiento Republicano Popular (Demócrata Cristiano) recibió ayer de Coty el encargo de preparar un plan inmediato de salvación financiera, con sólo pocas horas para completarlo. Con este encargo, el presidente momentáneamente en segundo plano el "imbarco" político en el que ya tres ex presidentes del Consejo han fracasado en el intento de formar gobierno con el apoyo del de Maurice Bourges-Maurouy.

Coty, considerando evidentemente que las dificultades financieras de la nación no podían esperar más tiempo una solución, pidió a Schuman que consultara con los principales expertos económicos del país la manera de poner fin a la situación de cuasi quiebra financiera en que vive ahora Francia.

Aunque Coty no pidió a Schuman que intentara formar gobierno, en los círculos políticos se cree esta noche que el rescatado republicano popular será "buenir" designado. La imprevisión era también que Schuman, de aceptar el encargo, tendrá posibilidades de ser designado.

ARMAS
NUEVA YORK, 20. (UP). — Un grupo de cubanos residentes en esta ciudad, encabezado por el Sr. José Martí, pidiendo la suspensión de "un envío de armas" al parecer con destino a Cuba. El telegrama que firmó el Sr. Martí, decía: "Los cubanos residentes en Nueva York miembros del movimiento de liberación de Cuba, expresamos a usted un embudo de armas en el barco cubano 'Bahía de San Juan' suito en Cuba. San Juan, Nueva Jersey, designados a los miembros de la libertad y democracia de nuestro pueblo."

Brasil no hará devaluación del signo monetario

RIO DE JANEIRO, Oct. 19. (UP). — El Ministro de Finanzas José Maria Alkmin desmintió hoy los rumores publicados en el extranjero de que Brasil proyecta devaluar el cruzeiro.

Alkmin dijo que el Gobierno no alterará su actual política económica, a pesar de la presión que ejercen los especuladores de la restricción de créditos.

En una entrevista con la United Press el Ministro manifestó que el Gobierno está preparado para comprar todo el café que se ofrezca a precios estipulados, si es necesario, a fin de mantener los niveles de exportación en el mercado internacional.

A pesar de que la cantidad sujeta en 1.700 millones de cruzeiros la registrada en el mismo período de 1956, Alkmin dijo que "en proporción es mucho mejor que el año pasado, lo cual significa que estamos contentando la inflación".

Alkmin también desmintió los rumores de que pronto renunciará al cargo y dijo que continuará en el desempeño de sus funciones "para desesperación de aquellos acostumbrados a trabajar en un clima de especulación".

El Ministro se refirió a las críticas de la actual política del Gobierno de negar préstamos industriales del Banco de Brasil, diciendo que si contribuyen al aumento de artículos esenciales.

"Los informes publicados en el extranjero sobre la devaluación del cruzeiro, la reforma de créditos o los cambios del proyecto del café — declaró — son intentos para facilitar la especulación que ha perjudicado a la economía en el pasado".

En el Cairo, un portavoz de la organización de tregua de las Naciones Unidas dijo que es probable que aquella investigue el incidente, aunque hasta esta mañana no se había pedido licencia.

El portavoz añadió que los informes hasta ahora recibidos de testigos presenciales indican que el incidente constituyó una violación de la frontera jordana por un avión israelí, por lo cual cae dentro de la jurisdicción de la comisión de tregua de las Naciones Unidas.

En el Cairo, un portavoz de la organización de tregua de las Naciones Unidas dijo que es probable que aquella investigue el incidente, aunque hasta esta mañana no se había pedido licencia.

La "Luna Roja" está en peligro

LONDRES, 20. (UP). — El "cruceiro Sputnik" podría sufrir daños de algún periclitarse serio hoy y mañana en su vertiginoso viaje por el espacio.

El periódico "Sunday Observer" dice que el satélite soviético que ha recorrido ya, según Medio Oriente, casi la quinta parte de un viaje a Marte, — pasará hoy y mañana a través de una intensa "lluvia de meteoritos" que podría "descalabrarlo" o "sacarlo de su órbita".

El periódico dijo que esta lluvia es una especie de tipo sideral al que se cree vinculado con el cometa Halley.

"Este tipo será probablemente más denso que haya encontrado el satélite desde que fue lanzado", según el periódico. Es posible que el "Sputnik" choque con un meteorito de moderado tamaño que podría descalabrarlo y sacarlo de su ruta".

Radio Moscú, por su parte, dijo que si el satélite fuera en viaje a Marte, habría cubierto ya casi la quinta parte del camino.

Según la radio, el "Sputnik" ha dado hasta las 15.00 GMT, de hoy 235 vueltas a la tierra y ha recorrido más de diez millones de kilómetros desde que fue lanzado el 4 de octubre, hace 16 días.

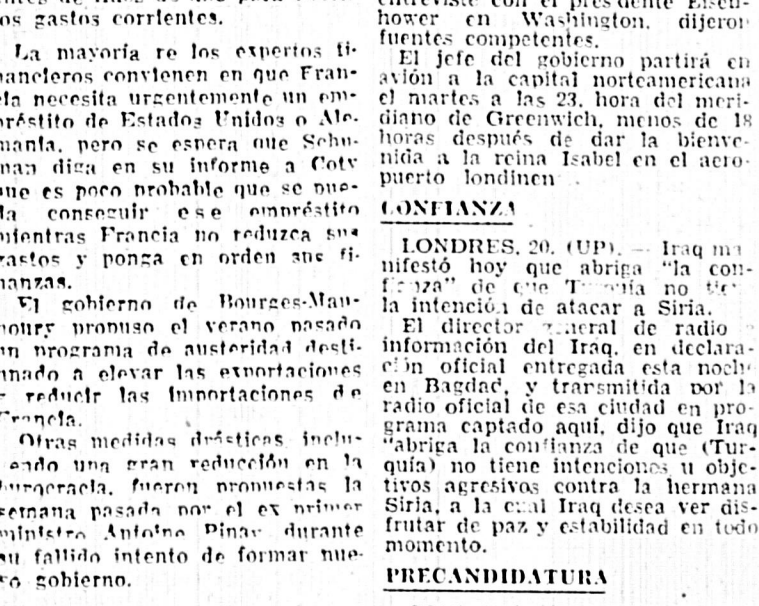
"El satélite ha cubierto así casi una quinta parte del camino hacia Marte en el momento de su lanzamiento (la de Marte) oposición a nuestro planeta", dijo la radio.

La emisora añadió que el satélite sigue enviando señales de radio fuertes y claras.

Las transmisiones se mantienen en las dos frecuencias que se le asignaron, dijo la radio, y la información que envía el satélite "es de gran valor científico".



ROBERT SCHUMAN



ROBERT SCHUMAN

PODEROSO BLOQUE ESCANDINAVO

OSLO, 20. (UP). — Un comité internacional especial está hoy el camino hacia la formación de un mercado común y una unión aduanera que convenga a 20 millones de suecos, noruegues, daneses y finlandeses en un poderoso bloque escandinavo para competir en los mercados mundiales.

El comité, integrado por quince representantes de cuatro países, entregó un informe de cinco tomos — resultado de dos años de trabajo — el día de hoy a la coordinación, como primer etapa del 80 por ciento de la producción de los países escandinavos.

El informe recomienda expresamente la creación de un mercado común, pero sus proposiciones muestran el camino hacia la cooperación económica.

El comité explica en su informe los métodos de cooperación en el campo de la producción, la investigación científica, la educación, las finanzas y el comercio. También examina las condiciones económicas y los problemas de cada uno de los cuatro países escandinavos.

El informe propone la creación de un Banco Escandinavo con un capital de 300 millones de dólares. Noruega, Dinamarca y Finlandia aportarían 60 millones de dólares cada una al capital de dicho banco. El aporte de Suecia sería de 120 millones de dólares.

El Comité dice que la meta de los países escandinavos debe ser duplicar su producción nacional en los próximos 20 a 25 años.

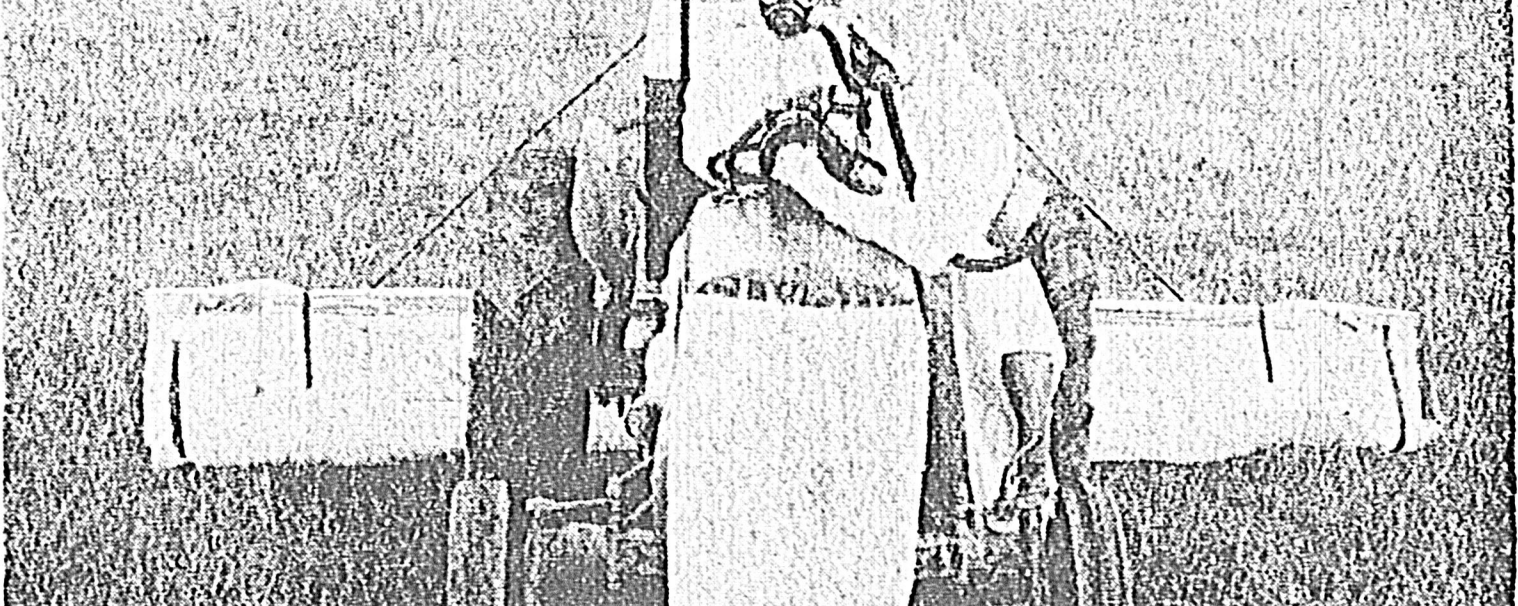
El plan, de ser llevado a la práctica, facilitaría el establecimiento de una zona europea de comercio libre, según el informe. También afirma que los países nórdicos estarían en desventaja si entraran a dicha zona separadamente, pero que podrían hacerlo en bloque.

El Comité dice que cualquier unión nórdica que se forme tendría que ser una zona de bajos aranceles, lo que les permitiría negociar sobre aranceles con los países no europeos "desde una posición de fuerza económica".

CORDOBA (Argentina), 20. (UP). — La preconditura presidencial del veterano dirigente cordobés Amadeo Sabatini proclamó el congreso nacional del "Movimiento de Liberación Nacional" de la Unión Cívica Radical del Pueblo.

NACIONES UNIDAS, 20. (UP). — Los diplomáticos de las Naciones Unidas realizaron hoy una serie de conferencias urgentes sobre la crisis sirio-turca, con el fin de apaciguar el asunto por un día y dar la bienvenida a la reina Isabel.

Mientras los delegados occidentales y árabes efectuaban reuniones conciliatorias sobre las acusaciones sirio-soviéticas contra Estados Unidos y Turquía, los funcionarios de la organización mundial completaban los planes para la visita de una hora que la reina Isabel hará mañana a las Naciones Unidas.



ROBERT SCHUMAN

Pruebas de radioactividad en una granja británica

En la estación de experimentación del Consejo de Investigaciones Agrícolas, de Gran Bretaña, situada en Compton, Berkshire, se realizan experimentos para averiguar cuánto tiempo se ha de dejar transcurrir para que se puedan comer, sin peligro alguno, los productos agrícolas contaminados por el polvo radioactivo resultante de las explosiones nucleares. En esta fotografía, el personal de la estación, protegido con ropas especiales, comprueba el funcionamiento del equipo para tomar muestras de aire, que indica la cantidad de polvo radioactivo en el campo. Este fue rociado con Estroncio 90. Los científicos investigan también en la estación si, mediante métodos especiales de cultivo, se podrían utilizar antes los campos contaminados y la cantidad de polvo radioactivo que absorben del terreno las plantas.

